



## *Treaty Series*

---

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

VOLUME 2223

---

## *Recueil des Traités*

---

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies  
New York, 2005

Copyright © United Nations 2005  
All rights reserved  
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2005  
tous droits réservés  
Imprimé aux États-Unis d'Amérique

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements  
registered in August 2003  
Nos. 39521 to 39526*

**No. 39521. Belgium (on behalf of Belgium and Luxembourg in the name of the Belgo-Luxembourg Economic Union) and Mexico:**

Agreement between the Belgo-Luxemburg Economic Union and the United Mexican States on the reciprocal promotion and protection of investments. Mexico City, 27 August 1998 ..... 3

**No. 39522. Belgium and Latvia:**

Convention between the Kingdom of Belgium and the Republic of Latvia for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income (with protocol). Brussels, 21 April 1999 ..... 53

**No. 39523. United Nations and Turkey:**

Exchange of letters constituting an agreement between the United Nations and Turkey regarding arrangements for the "Workshop on Governance for WSSD Implementation in Countries in Transition" to be held in Istanbul from 16 to 18 September 2003. New York, 31 July 2003 and 20 August 2003 ..... 151

**No. 39524. United Nations and Finland:**

Agreement between the United Nations and the Ministry for Foreign Affairs of Finland (with annexes). New York, 14 August 2003 ..... 153

**No. 39525. United Nations and Mexico:**

Agreement between the United Nations High Commissioner for Human Rights and the Government of the United Mexican States concerning the establishment of an office in Mexico (with exchange of notes). Mexico City, 1 July 2002 ..... 155

**No. 39526. United Nations and Japan:**

Exchanges of letters constituting an agreement between the United Nations and the Government of Japan relating to the United Nations Conference on Disarmament Issues entitled "Arms Control, Disarmament and Their Future" to be held in Osaka, Japan from 19 to 22 August 2003. New York, 1, 5 and 7 August 2003 ..... 189

**ANNEX A**

*Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc.,  
concerning treaties and international agreements  
registered in August 2003 with the Secretariat of the United Nations*

**1963. Multilateral:**

International Plant Protection Convention. Rome, 6 December 1951

Adherence to the above-mentioned Convention, as amended on 28  
November 1979: Honduras..... 192

**5146. Multilateral:**

European Convention on Extradition. Paris, 13 December 1957

Reservation and declaration: South Africa ..... 193

Additional Protocol to the European Convention on Extradition.  
Strasbourg, 15 October 1975

Accession: Serbia and Montenegro ..... 195

Second Additional Protocol to the European Convention on Extradition.  
Strasbourg, 17 March 1978

Territorial application: United Kingdom of Great Britain and Northern  
Ireland (in respect of: Guernsey and Isle of Man)..... 195

Accession: Serbia and Montenegro ..... 196

**6841. Multilateral:**

European Convention on Mutual Assistance in Criminal Matters. Strasbourg, 20  
April 1959

Additional Protocol to the European Convention on Mutual Assistance in  
Criminal Matters. Strasbourg, 17 March 1978

Ratification: Georgia ..... 197

Accession: Serbia and Montenegro ..... 199

**7659. Multilateral:**

European Social Charter. Turin, 18 October 1961

Additional Protocol to the European Social Charter of 18 October 1961.  
Strasbourg, 5 May 1988

Ratification: Belgium ..... 200

Additional Protocol to the European Social Charter providing for a system of collective complaints. Strasbourg, 9 November 1995	
Ratification: Belgium .....	200
<b>9464. Multilateral:</b>	
International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination. New York, 7 March 1966	
Objection to the reservation made by Turkey upon ratification: Cyprus .....	201
Ratification: Paraguay .....	202
<b>9587. Multilateral:</b>	
International Convention for the Conservation of Atlantic Tunas. Rio de Janeiro, 14 May 1966	
Adherence: Turkey .....	203
<b>10346. Multilateral:</b>	
European Convention on information on foreign law. London, 7 June 1968	
Additional Protocol to the European Convention on information on foreign law. Strasbourg, 15 March 1978	
Ratification: Liechtenstein .....	204
Ratification: Serbia and Montenegro .....	205
<b>10823. Multilateral:</b>	
Convention on the non-applicability of statutory limitations to war crimes and crimes against humanity. New York, 26 November 1968	
Accession: Peru .....	206
Accession: Argentina .....	207
<b>12140. Multilateral:</b>	
Convention on the taking of evidence abroad in civil or commercial matters. The Hague, 18 March 1970	
Acceptance of accession of Belarus: Denmark .....	208
Acceptance of accession of Belarus: Slovakia .....	208
Acceptance of accession of Kuwait: Denmark .....	208
Acceptance of accession of Kuwait: Slovakia .....	209